



C. K. MARITIME CO., LTD.

TOKYO OFFICE :
 東京都中央区日本橋2-15-3
 ヒューリック江戸橋ビル9F
 TEL : 03-3271-1311
 FAX : 03-3271-1307

OSAKA OFFICE:
 大阪府中央区安土町3-2-14
 イワタニ第二ビル12F
 TEL : 06-6264-7631
 FAX : 06-6264-7222

お客様各位

9月 LSS (LOW SULFUR SURCHARGE) 導入に関するお知らせ

2020年8月吉日

拝啓

貴下益々ご清栄の事とお喜び申し上げます。
 平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、2019年11月16日より導入しておりますLSS (LOW SULPHUR SURCHARGE) につきまして、
 2020年9月1日～2020年9月30日の適用料率をお知らせ致します。
 (2020年8月の料率と同じとなります。)

今後とも引き続き良質なサービスをご提供できるよう努めてまいりますので、
 何卒、ご理解とご協力を賜ります様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

- 名称 : LSS (LOW SULFUR SURCHARGE)
- 適用航路 : ZONE A (日本から中国・香港への輸出) *香港は日本輸出入
 ZONE B (ベトナム・タイ・フィリピン・インドネシアの輸出入)
 ZONE C (中国から日本への輸入)
 ZONE D (ベトナム HOCHIMINHから日本地方港への輸入)
- 適用開始日 : 2020年9月1日 本船出港から2020年9月30日まで
- 支払地 : 運賃支払地

Kind	Trade	Amount(Dry)
EXPORT	ZONE A	US\$8/TEU
EXPORT	ZONE B	US\$10/TEU
IMPORT	ZONE A	US\$8/TEU
IMPORT	ZONE B	US\$10/TEU
IMPORT	ZONE C	US\$20/TEU
IMPORT	ZONE D	US\$50/TEU

ZONE D : HOCHIMINH TO JAPAN LOCAL PORTS

	JP	CN	HK	TW	PH	VN	TH	ID
JP		A	A		B	B	B	B
CN	C		A		B	B	B	B
HK	A	A		A	B	B	B	B
TW			A		B	B	B	B
PH	B	B	B	B		A	A	A
VN	D	B	B	B	A		A	A
TH	B	B	B	B	A	A		A
ID	B	B	B	B	A	A	A	

R) REEFERコンテナ貨物はDRYコンテナ貨物の1.5倍のレートとなります。
 (OT/FR/TKはDRY同レート)

以上